

明治四拾四年三月廿三日接學

主務政務局

明治四拾四年三月十八日 憲機第五六九號

秘受第965號

清兵不穩行動ノ件

咸興憲兵隊長報告要旨

抄本

二月十九日午後五時頃三水郡新
農面小農里附近巡察中、新架坡
鎮分遣所憲兵ハ武装セル一清國
兵、乘馬セルニ出會シタルヲ以
テ問答ヲ試ミントシテ之ヲ呼止
メタルニ彼ハ何等應答ヲナサザ
ルノミナリ直ニ馬ヲ疾驅シテ

四十四年三月二十八日記錄一部受

清領ニ向ヒ逃走セリ其ノ逃走途
中如何ナル目的ニヤ小銃一彈ヲ
發射セリ（發射方向不明）
以上

本件報告通牒先

陸軍大臣參謀次長 總督外務大臣

政務總監 總務部長官 外事局長

軍司令官 南北部守備司令官 憲兵司令官

関東都督府參謀長 関東憲兵隊長 間島總領事

各憲兵隊長

文書課長 牛

明治四拾四年參月廿七日接受

30



機密

明治四拾四年三月廿七日
同四拾四年三月廿七日
機密第一七號

別紙

栗

政務局長 管

明治四拾四年參月廿七日

在安東
木部領事

小村大臣

清兵不穩行動、件

第 2 門

四十四年三月二十八日記錄一部受

外務省

清兵不穩行動、件ニ關スル
朝鮮總督府來信秘受第
九二五號寫

警察局長 明治四十四年五月十七日

警察局長

秘受第一〇二號

第一課

三

寫

明治四十四年五月拾五日接
五月十日 憲機第八五四號

清國邊警越境ノ件

咸興憲兵隊長報告要旨

惠山鎮對岸清國邊警越境ノ狀況、關シ
惠山鎮憲兵隊長ヨリ左ノ報告アリタ

第27
明治四十四年五月十七日

四月十九日午後三時長白府十二道溝
邊警分局长宗根東ハ武装セル邊警四
名ヲ隨ハ咸鏡南道新加坡鎮ニ至リタ
ルヲ以テ今地憲兵分遣所長之ヲ取調

四十四年五月十七日記錄一部受

ハタルニ管内邊境ノ為ノ十三道溝ハ
出張途中ニテ越境ノ不可ナルコトヲ
知ラスレテ立寄りタルモノニシテ他
意ナキ旨答ハタルニ依リ直ニ退去セ

レノタリ
追テ本件ハ口頭ヲ以テ長白府ニ通知
シタルニ國際法ヲ知ラサル結果越境
セシモノニ付注意ヲ告ハ置ク旨ヲ答
ハ其不都合ヲ謝シタリ
以上

本件報告通牒先
陸軍大臣 外務大臣 大謀次長 憲兵司令官
總督 改務總監 總務部長官 外事局長
軍司令官 北軍備司令官 憲兵隊長

明治四拾四年五月廿九日接受

主務政務局

密三三號

受第1552

明治四十四年五月十六日

在 間島

總領事 永瀧久

外務大臣候爵小村壽太郎殿

清兵不法行動ニ関スル抗議ノ件

清領内駐在清國兵ニシテ往々武裝

ル儘鮮地ヲ通過シ又ハ巡邏スル

者有之趣時々總督府ヨリ通牒ニ

接シ候ニ付其都度當地方官ニ照

會臨機ノ處置相講居候ハ共屢々

如此不當行為アルハ國交上面白カ

ラサル次第ニ候間先般吉林交渉使

ノ代理辛寶慈ニ對シ別紙甲辨寫

ノ通り取締方照會致置候處今回

乙辨寫ノ通り一面奉天交渉使ハ

轉知シ一面吉林管下ノ各駐營ハ

嚴達シテ右等ノ不法行為ヲ禁止

セル趣回答有之候間右様御承知

置相成度候敬具

第28門

通和

作

清兵不法行動ニ関スル抗議ノ件

甲号

以書翰致啓上候陳者從來延吉府課
春曉間ヲ往來スル貴國兵ハ武裝シ
タル儘嘯呀河口或ハ凉水泉子附近ヨリ
豆満江ヲ渡リ朝鮮内ノ穩城砦下ヲ
通過シ或ハ和龍縣砦下外六道溝
駐在貴國兵ノ對岸朝鮮領内ニ
侵入シ鮮人ヲ逮捕スル等ノコト往々
有之其都度延平道ニ對シ武裝せん
貴國兵ノ外國領内ヲ通過シ又ハ領
土以外ニ於テ他國人ヲ逮捕スルカ
國際法ヲ無視スル行爲多ク之様之様
或置候モ未タ全ク何等不法行爲ヲ
根絶スルニ至ラズ殊ニ結氷期間ニ其
事項ノ發生スルコト頻繁ナルハ平素
本總領事ノ遺憾トスル所有之
候云本年二月十九日鴨綠江上流
ナル惠山鎮砦下ニ於テ長白府附近
ニ駐屯セル貴國兵一名ハ新吧坡
近邊迄林境侵入シ来リタルヲ以テ同地
ノ我憲兵ハ向答ヲ試シカ爲メ呼上
メタルモ之ニ應セザルノコトヲ不
テ疾驅歸國セル報朝鮮總督ヲ
通牒ニ據シ候古等ハ全然條約
ニ背シタル行爲有之候ニ付向後之
等ノ行ホリ再演セサル様各統帶官

ヲ或飭シ嚴重御取歸お心度中没
照會得貴意候教具

明治四十四年四月六日

在尚島

大日本帝國總領事永瀧久吉

大清吉林交涉使代理辛寶慈殿

在開場日本帝國總領事館

乙卯

欽加三品銜賞戴花翎奏調吉林補用道代理文法使司文法使辛為

照覆事華歷三月二十九日准

貴總領事第一號照會謂華兵身著
軍裝通過朝鮮境內逮捕請飭禁止等
情查長白府係屬奉省轄境其近吉
輝春和龍等府縣係在本省發轄以內
現已介行奉天交涉司並本省陸軍統
制官轉飭各處駐營查禁辦理矣相
應照復貴總領事查照可也須至照
復者

右 照復

在間嶋日本帝國總領事館

大日本駐延吉總領事官永瀧

大清宣統三年四月初七日

右紙改訂方精了リ

明治四拾四年五月卅日 發受

警政事務局

昨拾四年 憲機第九九二號
五月廿六日

附屬書類添附

受第、781 號

清兵不法行為、聞て照會回答、件

在間島永瀧谷領事館條

通稱

要目付了

以上

鴨綠江對岸附近、駐屯セル清兵
兵武裝越境侵入、韓人逮捕等、不
法行為、緝方、聞て清兵當該官
憲、對スル照會、回答、紙寫、如

中津報寄通條先

國十四年六月六日記録一部受

陸軍大臣 外務大臣 陸軍次長 憲兵司令官
總務 政務次官 陸軍部次官 海軍部次官 外務次官
軍令官 北部守備司令官 關東都督府參謀長
關東軍團長 安東鎮守 各憲兵隊長

新紙

機密第一〇號

明治三十四年五月十六日

左開各品

沼澤事、新澤久吉

総務省警務部保身課長以下各員

沼澤事、沼澤久吉、沼澤久吉

二月十七日朝憲密令乙第四七號並三月

十六日憲機密第五六九號、以下沼澤事、

沼澤事、沼澤久吉、沼澤久吉、沼澤久吉

沼澤事、沼澤久吉、沼澤久吉、沼澤久吉

沼澤事、沼澤久吉、沼澤久吉、沼澤久吉

沼澤事、沼澤久吉、沼澤久吉、沼澤久吉

沼澤事、沼澤久吉、沼澤久吉、沼澤久吉

沼澤事、沼澤久吉、沼澤久吉、沼澤久吉

沼澤事、沼澤久吉、沼澤久吉、沼澤久吉

沼澤事、沼澤久吉、沼澤久吉、沼澤久吉

甲第

以書報陳啓上之陳者從來迄吉府彈春社百
ヲ往來不貴國兵ハ武裝シテ人儘嘯呀河口
或ハ凉水泉子附近ヲ豆滿江ヲ渡リ朝鮮内
穩博後下ヲ通過シ或ハ和龍縣後下外六道溝
駐在貴王兵ノ對岸朝鮮領内ニ侵入シ鮮人
ヲ逮捕ス等ノコト往々有之其都度延輝道ニ
シ武裝貴王兵ハ外領内ヲ通過シ又ハ領外
ニ於テ他人ヲ逮捕スル如キ凶惡情ヲ多觀スル
動世之類交海必憂我ト云々金リ計等不法ハ

おウ根據スニ至ラズ殊ニ往來頻りに其事項
ノ發生スコト頻繁ナルハ平素存銘領予ノ甚
憾トス所ニ有之頃去年二月十日ハ鴨綠江
上流ニ惠山鎮後下ニ於テモ長白府附近ニ駐屯
セル貴王采馬兵一名ハ新魁地附近ニ越境侵
入シ其リタル以テ田地ノ被害兵ハ同着ヲ試シカ
呼止ノルモ之ニ應ヤサルコトスル故砲ヲ疾馳歸
示ス越境鮮兵皆ヲ通牒ニ接シテ其等ハ全然
條約ニ違背シタル動ニ即チ我々白旗之等
ノ行為ヲ非難スル儀各統帶官ヲ戒飭シ最重

光緒二十九年四月五日

立間色出

大日本帝國領事永澤久吉

大清書林交海使中經辛寶慈啟

乙 號

欽加三品銜賞戴花翎奏調吉林補用道代理交涉使
司交涉使率 為

照覆事 華歷三月廿九日准

貴總領事第一號照會謂華兵自著軍裝
通過朝鮮境內逮捕諸飭禁止等情查長
白府係屬奉省轄境其延吉琿春和龍等
府縣係在本省管轄以內現已分行奉天
交涉司並本省陸軍統制官轉飭各所駐
營查禁辦理矣相應照復貴總領事查照

可也須至照復者

右 照復

大日本駐延吉總領事官永瀧

大清宣統三年四月初七日

あはれはふくむるものなり

明治四拾四年七月三日 接受

警務局

第2227号

明治四拾四年憲機第二九六號

三

鴨緑江對岸長白府知府、
兵卒越境取締措置ノ件

六月八日討岸長白府知府ヨリ清國兵越
境取締ノ件、付惠山鎮憲兵分隊長宛別
紙寫ノ如キ通牒ヲ發セリ察スルニ知府
ハ本件ニ関シ上司ノ訓令ヲ受ケタルモ

以上如シ

第2227号

本件報告通牒先

明治四拾四年七月五日記録二部三

陸軍大臣	外務大臣	参謀次長	憲兵司令官
總督	改務總監	総務部長官	外事局長
軍司令官	北部軍備司令官	関東都府廳長	関東憲兵隊長
各處警備長			

別紙

敬啓國際公法ヲ査スルニ元來軍國ノ軍
人ノ軍裝ヲ着ケテ乙國ヲ通過スルヲ不
得カレカ故、此等ノ事件ニ遭遇スル片
ニ甲乙相互ニ應サレ禁止スルキ苦ナリ
敵處ノ兵士ニ警告、對シテ一應々此旨
ヲ諭シ身ニ軍裝ヲ着ケテ輕騎境内ニ侵
入事ヲ准サス尤モ遵守セシメアルニ已
ニ取リ計ヒアル処ナリ併シ日久シナリ
シヲ以テ前記規定ニ負ルカ如キ事ナキ

カ、付誠ニ心痛、堪ハサルナリ就テハ
爾ニ敵處ニ於テ取締ヲ嚴行スルニ勿論
尙ホ此ニ手紙ヲ以テ貴署ノ御了知ヲ御
願ヒシ置次第ナリ萬一敵處ノ兵士警告
シテ武裝セル兵輕騎境ニ入ルモノアル
時ハ速ニ立テ所ニ禁セラレコトヲ望
ム貴方ノ兵隊ニテモ此旨ヲ御傳達アリ
テ充分嚴禁シ以テ知文ヲ重シセラレタ
レ右御願追終リ、御公啓ノ御檢録ヲ伺
フ

宣統三年五月十二日

長白府知府田節穀

惠山鎮憲兵營長殿

情勢ノ甚シキニ於テハ朝鮮領内ニ侵入

電信課長

大臣

次官

政務課

通商

條約

人事

會計

文書

西経援

第2門

復書

一、半 本署着 大正九年正月三十一日
内田外務大臣 朝鮮総督

公第一二号

咸北知事ヨリ本署至電報アリ
本月二十日午前九時支那暉春北営(王兵營)
兵卒三ノミヨリ咸北武裝ノ兵隠城郡隱城面
青江洞ニ侵入セリ
取調ベタルニ本人南陽
駐屯支那兵逃亡事件ニ関シ
也カ捜査ノ爲メ
同地ニ赴キ
ウスイセシニ級還ノ爲メ
通過中ナリ
リシ旨陳述セリト
雖苟モ捜査ノ目的ヲ以テ

武裝ノ兵 鮮内地ニ入り
上ノ問題ニ屬ス此等モ支那官軍ニ對シ
嚴重ニ交渉アリ
度ニ尚本人一存武裝
解除ノ上級還セシム
南島領事ニ咸北知事ヨリ同文
打電済シ

支那省の北東ノ使朝鮮ノ侵入

本館電 大正九年一月 三上り后三、〇、〇
本館電 大正九年一月 三上り后三、〇、〇

は田外務大臣 朝鮮 総督

公第一二二

咸北知事ヨリ本日左ノ電報アリタリ

本月二二日前八時支那軍春北管(工兵管)

兵六車コヲウエハ武裝ノ兵、隱城郡、隱城面

青江洞ニ侵入セリ、隠城ノ取調ベタルニ本人、南陽

駐屯支那兵逃亡事件、隠城ニ在リ、捜査ノ為メ

同地ニ赴キ、ウイセシニ、隠城、為メ、通達ナリ

リシ旨陳述セリト雖、苟モ捜査ノ目的ヲ以テ

武裝ノ兵、鮮内地ニ入り、止ムカサ、又、同際
上ノ問題ニ属ス此等支那軍、官、兵、等、ニ対シ
最モ、交渉アリ、應、シ、尚、本人、一、度、武裝
解除、上、般、還、カ、シ、
同、島、飲、水、ハ、咸、北、知、事、ヨリ、同、文、
打、電、済、シ、

文書課長

大正九年二月廿三日接

附屬書類添附

大正九年二月十三日接

機密第二一號

第二課

村

機密第二一號

大正九年二月四日

在間島

總領事代理領事堺與三吉

以機密送第二六號

大正九年二月廿三日發送

外務大臣子爵内田康哉殿

松野

寫字

支那兵武装、僅朝鮮側へ侵入

九ル件

支那兵武装、僅咸鏡北道穩城郡内へ侵入
九ル趣ヲ以テ上林咸鏡北道知事ヨリ
來電有之、其ニ付張道尹ニ對シ別紙寫ノ
通及照會並及間、即チ承相成度此段申

在間島日本帝國總領事館

進候 敬具

本信寫送付先

朝鮮總督

北京公使

道尹
文照會
分文

公文第十一號

大正九年二月三日

在問島

果帝國總領事代理領事 堀 與三 吉

吉林延吉道道尹張世銓殿

以書翰致啓上候陳者上林威鏡北道知事
ヨリ別紙寫ノ通貴國兵武裝、陸、海、軍、各、部、隊、之、進、退、
内ハ侵入セシ趣ヲ以テ來電、次第有之甚々
不都合、義ト被テ、就テハ、右ハ如何ナル
次第ナルヤ御査照、上、何、等、ノ、義、至、急、御、回、
示相成、度此段照會得貴急候 敬具

在問島日本帝國總領事館

送附不為

電文譯

本月二十一日午前九時支那輝春ボクイイ(コウセイイイ)兵卒コウウサレハ武装、儘穩城郡穩城面セイコウ洞へ侵入セルヲ取捕ヘタルニ本人ハ「ナシヨウ」ヲ交那兵逃走事件ニ関シ之ヲ搜查ノ為同地ニ赴キタリ凉水泉子ニ歸還、為過中ノ首陳述セリト言ヘトス尙ニ搜查ノ目的ヲ以テ武装ノ儘斜内地ニ入込ムカ如ク之又國際上ノ問題ニ屬ス是等ニ支那官憲ニ對シ嚴重交渉アリタリ尙本人ハ一應武装ヲ解除、上歸還セシム

在間島日本帝國總領事館

附屬書類添附

秘受 2595第

大正九年三月五日 接受

管政務局 第一課

井

拓第九一九號

大正九年三月四日

拓殖局長官法學博士古賀廉造

外務次官植原止直殿

武裝支那兵入境ノ件

二月二十三日附政一機密送第二六號ヲ以テ首
題ノ件ニ關スル在間島堺總領事代理報
告寫御送付相成候處右ニ付當局ノ照會ニ對

シ今般朝鮮總督府ヨリ別紙寫ノ通回答有之候條
爲念及通知候也

拓殖局

地誌部課十行全



高敬言第五四支那

大正九年二月二十七日

朝鮮總督府政務總監 函 博士 水野鍊太郎

拓殖局長官 法學博士 古賀藤造 殿

武装支那兵入境ノ件

二月二十五日電報御照會ニ係リ首題ノ件ハ左記ノ通りニ候條御了知相度此段及回報候也

記

支那軍春分隊官等率 胡玉山

當三十七年

右者 月三十日午前九時頃武装ノ儘咸鏡北道穩城郡

拓殖局

穩城面西興洞ヲ通行セルハ折柄巡察中ノ我巡查ニ於テ現認シ穩城警察署署ニ同行取調一々處公ニ於テ支那兵ハ右賭博ヲ爲シ又科ニ依リ管刑三ニ處サレタルヲ不服トシ逃走セリ前記胡玉山公以管將丁記昌ノ命ヲ受テ逃亡兵搜查ノ爲穩城署管內南陽對岸ニ來リ搜查帰還ノ途朝鮮内地ヲ通過セルノハ判明セシ付武装ヲ解カシメ對岸凉水泉子ニ帰還セメリ

以上

並美濃野紙(十三行全)

附屬書類添附

大正九年四月壹日

接覽

警務局

第課

秘受03813第

大正九年三月二十二日

在問島

總領事代理領事堀與三吉

外務大臣子爵内田康哉殿

支那兵武裝、儘朝鮮側へ

侵入ノ件

本件ニ関シ客月四日付機密第二一ノヲ以テ

申進置候処今般別紙甲号ノ通り道尹ヨリ

回答致越候条別紙乙号ノ通り咸鏡北道知

事ハ及回答置候間御了承相成度此段申

在問島帝國總領事館

進候 敬具

照會 第三十四號

甲子

中華民國兼辦延吉交涉事宜延吉道道尹公署張為巡覆事案准未巡第十一號為瑯泰兵隊武裝至穩城郡搜查巡兵等情當經巡覆並咨行陸軍團部行查核辦茲准該團咨覆內稱當即轉令各營並飭瑯泰兵營長遵巡行查有無其事如果屬實務將該兵官重懲嗣後勿再武裝過境俾免交涉等情旋據駐瑯吳營長恩承呈稱遵即令行沿邊駐紮各連部所查明有無其事具實聲覆去後旋據各連報稱駐紮所區原曾劃有界域每遇外出查道若非奉上指令皆不敢遠出轄境實無帶武裝私過國界情事等情相應備文咨覆查巡施行等情為此據情巡覆請煩查照此照會
大日本駐延代理總領事塚

中華民國九年三月十七日

乙号
諸機第三四號

大正九年三月二十二日

在間島

總領事代理領事堀與三吉

咸鏡北道知事上林敬次郎殿

支那兵武裝、儘朝鮮側へ
侵入、件

本件ニ関シ一月三十一日電報ヲ以テ御照
會ノ次第ニ依リ道尹へ右ハ如何ナル次第
ナリヤ調査方照會致シ置候処今般道尹
ヨリ別紙寫ノ通り本件支那兵ガ武裝、儘
國境ヲ越ヘタルカ如キ事實ナキ旨回答ニ接
シ候条右様御了承相成度此段申進
候也

在間島帝國總領事館

本信寫送付先

在支公使

本省大臣

朝鮮總督

昭人冒第三十四号釋

琿春、兵隊武裝ヲ提城命ニ至リ、逃奔ヲ捜査セリ、市昭會
ニ接シ陸軍團部、調査方命シ、隨テ候處、今回琿春管長
吳恩承、沿ハ駐紮各隊ニ就キ取調ノモエ連來、連ノ駐紮
防區、區劃アリ、上長ノ指シテ奉ルニ非ハ、敢テ管轄區域ヲ侵
出セシト、豫メ決ニテ武裝ヲ私カ、四國界ヲ越シ、シテ、絶無ナリ
ト、報告、越有ハ候處、付ニ、右ノ事、承知、成度、茲ニ、及、此、覆、候、也、

附
大正九年五月拾日 發
機密第九四號

大正九年五月拾日 發
機密第九四號
第二課

森
Kasumi

大正九年四月廿日

在關島

總領事代理領事 櫻興三 告

政
二 秘授05422號

外務大臣子爵内田康哉殿

外務大臣子爵内田康哉殿

支那兵武裝後朝鮮側へ
侵入、件

本件之関に三月廿二日時機密第五一號 及び中
進置候如令收別紙甲號、通武鏡北道知事、
中越次第有之候府別紙乙號、通道尹、及文
瑞置候間御了案想及此致申進候敬具

本信送付先

大臣

在公使

朝鮮總督

用號字

咸北高秋第貳八號ノ三

大正九年四月十一日

咸鏡北道等 上林敬次郎

在間島

總領事代理領事規 興三告 殿

支那兵武裝侵入朝鮮側ハ

侵入ノ件ハ

首題ノ件ニ関シ三月廿二日諸機密第三四號ニ依リ取
調候知事方ニ示シ本人ヲ柳留シ且ツ武裝ヲ解除押
收スルハ日支親善上面自カキタル以テ單ニ本人ノ所屬

部隊號氏名ヲ記侵入ノ理由ヲ取調ハ放遣スル次第ニ

有之候然ルニ支那官憲力證據ノ存在ナキ理由トシテ

全然侵入事實ヲ否定スルカハ不徳焉付ルニ至リ我官

憲ヲ蔑視スルニ有之甚ク遺憾ノ次第ト被存候條支

那官憲ニ對シ嚴重御文涉煩越及通報也

越テ支那官憲力絕對ニ侵入事實ヲ否認スル

場所ハ日支兩國ヲ査問委員ヲ設ケ詳細致

度ニ付申添候也

乙卯年

公文第五一號

大正九年四月廿七日

在問島

日本帝國總領事代理領事堀與三吉

吉林延吉道道尹張世銓殿

以書翰致致上表陳者貴國兵カ武装ノ備期
鮮ハ侵入セル件ニ書シ貴國會第三四部ヲ以
テ御回鑒裁ノ次第ハ直ニ咸鏡北道知事ハ
及福陳墨候處ニ對シ同知事ヨリ當時
本人ヲ押番シ且武装ヲ解除抑收スルカ如キ
ハ日支親善上面白カラサルヲ以テ單ニ本人ノ

在問島帝國總領事館

所屬部隊ヲ甄氏名註侵入ノ理由ヲ取調ヘ
放遣シタル次第ナルニ拘ラズ支那官憲カ証據
ノ存在ナキヲ奇貨トシテ侵入ノ事實ヲ全然否認
セシトスルカ如キハ甚タ不都合ニ付嚴重取調方
更ニ申越前之類ニ付該兵卒及部隊長等ニ
就テ尚詳細取調ヲ遂テ相當要テ加ヘラレ
タル段及照会候 永令

附屬書牘

第2419號

本寫爲御參考及送付候也
大正九年五月十二日
拓殖局

第13894號

高嶽言第一二四〇五號

大正九年五月四日

朝鮮總督府政務總監

拓殖局長官殿

支那兵武裝、儘朝鮮側へ侵入、件

首題ノ件ニ關シ本年二月普高嶽言第五四七號ヲ以テ及通
報置候處今回現領事ヨリ別紙甲號ノ通り支那官憲
カ全然事實ヲ否認シ回答爲シ来リタル旨通報有
之咸鏡北道知事ハ之ニ對シ別紙乙號ノ通り更
ニ現領事宛再懇照會ニ及タル趣報告有之候條
此致及通報候也

拓殖局

第二課

Kanai

大正九年五月十一日
第二四一九

並美濃紙(十三行全)

5-0250

0287

別紙

大正九年四月十日

咸鏡北道知事

環領事殿

支那兵武裝、儘朝鮮側へ侵入ノ件

首題ノ件ニ関シ三月二十二日諸機密第三四號ニ依リ取調候要當方ニ於テハ本人ヲ拘留シ且ツ武裝ヲ解除セラレタリ如キハ日支親善上面白カラサルヲ以テ單ニ本人ノ所屬部隊號、氏名並ニ侵入ノ理由ヲ取調ヘ放置シタル次第ニ有之候然ルニ支那官憲カ証拠ノ存在ナキヲ理由トシテ全然侵入事實ヲ否定スルカ如キハ不穩當ナルミナラス我官憲ヲ蔑視スルモノ有之甚ク遺憾ノ次第ト被存候條支那官憲ニ對シ嚴重御交渉煩度及通牒候也

拓殖局

追テ支那官憲カ絶對ニ侵入事實ヲ否認スル場合ハ日支兩國ヲ査問委員ヲ設ケ解決致度ニ付由添候

諸機密第三五編

大正九年三月二十二日

在閩島

總領事代理領事 堀與三吉

朝鮮總督男爵 齋藤實毅

支那兵武裝、儘朝鮮側へ侵入ノ件

本件ニ關シ今般別紙四號ノ通り道五ヨリ回答
致越候條別紙乙號ノ通り咸鏡北道知事一
及回答置候間御了承相成度此致申進候

敬具

拓殖局

並裝濃紙(十三行全)

譯文

照會第三十四號

琿春ニ駐在スル兵隊ニシテ武装ノミ、穩城郡ニ至リテ
其ノ逃走兵ヲ搜查シタリト、件ニ付陸軍團部ニ移
牒ノ上調査セシムヘキ旨第十一號ヲ以テ御照會ノ處
茲ニ該團部ノ返書ニ據ルニ

右移牒事件ニ就キ即時各營並ニ琿春ノ吳營長
ニ命シテ調査セシメ其ノ事實アリトセハ士官及兵卒
ヲ嚴罰スル外、今後決シテ武装ノミ、國境ヲ踰ヘ交
渉事件ヲ醸成スルカ如キ所為ナキコトヲ戒飭シタル
ニ之ニ對スル吳營長ノ返報ハ左記ノ如シ

命令ニ接シ國境沿線ノ各排防所ヨリテ該事件ノ
有無ヲ調査セシメタルニ各所トモ管轄區域ヲ限定

拓殖局

シアル爲差シ搜查等ノ場合ハ上官ノ指令ヲ奉スルニアラ
サレハ管外ニ出ル能ハサル規定アリ殊ニ武器ヲ携帶シ
國境ヲ踰ユルカ如シハ絶無ナリ云々トアリ
以上ノ事情ナルヲ以テ可然御承引ヲ煩ハス

延吉道尹

堀領事宛

門類
新
局
經由

警第一九八九號

亞細亞局
第一課

大正十一年六月二十二日

朝鮮總督府警務局長

11.6.26
拓殖局經由

第三課

機密
受第1081號
11.6.27

外務次官殿
閣東廳長官殿
吉林奉天間島總領事殿
安東領事殿

大正十一年九月拾參日記係接受

支那人軍人、武裝解除ノ件

吉林陸軍第一混成旅團長
鎮威軍司令部參謀
吉林省延吉鎮守使

丁超

右者今回延吉鎮守使トシテ朝鮮經由延吉ニ赴任ノ
爲將校十名及武裝セル下士卒十八名ヲ引率シ本月
十九日午前七時新義州ヨリ入境同日午後六時四十
五分南大門驛着列車ニテ入城シタルヲ以テ當地ニ
於テ穩ニ武裝ヲ解除シ通過ヲ許可シタル處一行ハ
同夜當地岐阜屋旅館ニ泊翌二十日午前六時十分
発列車ニテ元山ニ向ヒタルカ元山ヨリ葉船清津ニ
至リ同地ヨリ任地ニ陸行スル筈ナリ
右及通報候也